

Vu l'urgence;

Considérant que la Fédération de lutte contre les maladies des animaux de la province de Luxembourg est agréée en application de la loi du 24 mars 1987, relative à la santé des animaux;

Considérant que la Fédération a approuvé le règlement général de l'identification édité par le Département;

Considérant que la Fédération est tenue de présenter des comptes en équilibre pour être éligible aux subsides de fonctionnement;

Arrête :

Article 1^{er}. Une dérogation est accordée à la Fédération de lutte contre les maladies des animaux agréée de la province de Luxembourg l'autorisant à augmenter de 15 BEF par an le montant maximum visé à l'article 1^{er}, 3^o de l'arrêté ministériel du 4 mai 1994 portant exécution de l'article 31 de l'arrêté royal du 19 décembre 1990 relatif à l'identification des bovins.

Art. 2. La dérogation prévue à l'article 1^{er} est accordée pour une durée de 1 an prenant cours le 1^{er} décembre 1994.

Art. 3. Le présent arrêté prend vigueur le 1^{er} décembre 1994.

Bruxelles, le 27 avril 1995.

A. BOURGEOIS

Gezien de hoogdringendheid;

Overwegende dat het Verbond voor bestrijding van de dierenziekten in de provincie Luxemburg erkend werd in toepassing van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987;

Overwegende dat het algemeen identificatiereglement, uitgevaardigd door het Departement, goedgekeurd werd door het Verbond;

Overwegende dat, om in aanmerking te komen voor subsidiëring van zijn werkingskosten, het Verbond gehouden is een balans in evenwicht voor te leggen;

Besluit :

Artikel 1. Een afwijking wordt toegestaan aan het Verbond voor de bestrijding van de dierenziekten in de provincie Luxemburg om het maximumbedrag, bedoeld in artikel 1, 3^o van het ministerieel besluit van 4 mei 1994, in uitvoering van artikel 31 van het koninklijk besluit van 19 december 1990, betreffende de identificatie van runderen, met 15 BEF per jaar te verhogen.

Art. 2. Deze afwijking wordt toegestaan voor een periode van 1 jaar te rekenen vanaf 1 december 1994.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1994.

Brussel, de 27 april 1995.

A. BOURGEOIS

F. 95 - 2933

[16157]

27 AVRIL 1995. — Arrêté ministériel accordant une dérogation au montant maximum visé à l'article 1^{er}, 3^o de l'arrêté ministériel du 4 mai 1994, portant exécution de l'article 31 de l'arrêté royal du 19 décembre 1990 relatif à l'identification des bovins, dans la province de Namur

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987, relative à la santé des animaux modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993 et 21 décembre 1994;

Vu l'arrêté royal du 19 décembre 1990 relatif à l'identification des bovins, notamment l'article 31, modifié par les arrêtés royaux des 6 mars 1992, 14 octobre 1993 et 14 septembre 1994;

Vu l'arrêté ministériel du 4 mai 1994 portant exécution de l'article 31 de l'arrêté royal du 19 décembre 1990 relatif à l'identification des bovins;

Vu l'avis du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, et en particulier l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la Fédération de lutte contre les maladies des animaux de la province de Namur est agréée en application de la loi du 24 mars 1987, relative à la santé des animaux;

Considérant que la Fédération a approuvé le règlement général de l'identification édité par le Département;

Considérant que la Fédération est tenue de présenter des comptes en équilibre pour être éligible aux subsides de fonctionnement;

Arrête :

Article 1^{er}. Une dérogation est accordée à la Fédération de lutte contre les maladies des animaux agréée de la province de Namur l'autorisant à augmenter de FB 13 par an le montant maximum visé à l'article 1^{er}, 3^o de l'arrêté ministériel du 4 mai 1994 portant exécution de l'article 31 de l'arrêté royal du 19 décembre 1990 relatif à l'identification des bovins.

Art. 2. La dérogation prévue à l'article 1^{er} est accordée pour une durée de 1 an prenant cours le 1^{er} janvier 1995.

Art. 3. Le présent arrêté prend vigueur le 1^{er} janvier 1995.

Bruxelles, le 27 avril 1995.

A. BOURGEOIS

N. 95 - 2933

[16157]

27 APRIL 1995. — Ministerieel besluit dat een afwijking toestaat op het maximumbedrag bedoeld in artikel 1, 3^o van het ministerieel besluit van 4 mei 1994, in uitvoering van artikel 31 van het koninklijk besluit van 19 december 1990 betreffende de identificatie van runderen in de provincie Namen

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw,

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993 en 21 december 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 december 1990 betreffende de identificatie van runderen, inzonderheid op artikel 31, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 maart 1992, 14 oktober 1993 en 14 september 1994;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 mei 1994, in uitvoering van artikel 31 van het koninklijk besluit van 19 december 1990 betreffende de identificatie van runderen;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, §1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gezien de hoogdringendheid;

Overwegende dat het Verbond voor bestrijding van de dierenziekten in de provincie Namen erkend werd in toepassing van de dierengezondheidswet van 24 maart 1987;

Overwegende dat het algemeen identificatiereglement, uitgevaardigd door het Departement, goedgekeurd werd door het Verbond;

Overwegende dat, om in aanmerking te komen voor subsidiëring van zijn werkingskosten, het Verbond gehouden is een balans in evenwicht voor te leggen;

Besluit :

Artikel 1. Een afwijking wordt toegestaan aan het Verbond voor de bestrijding van de dierenziekten in de provincie Namen om het maximumbedrag, bedoeld in artikel 1, 3^o van het ministerieel besluit van 4 mei 1994, in uitvoering van artikel 31 van het koninklijk besluit van 19 december 1990 betreffende de identificatie van runderen, met BF 13 per jaar te verhogen.

Art. 2. Deze afwijking wordt toegestaan voor een periode van 1 jaar te rekenen vanaf 1 januari 1995.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

Brussel, 27 april 1995.

A. BOURGEOIS